



# Porsche Connect

保时捷 - 车主指南 - 驾驶手册



# 法律公告

08/2020

Porsche、Porsche 盾徽、Panamera、Cayenne、Macan、Taycan、911、718、PCCB、PCM、PDK、PSM、PTM、Tequipment 和其他名称是 Dr. Ing. h. c. F. Porsche AG 的注册商标。

本档中的文字、图像、图形和所有其他内容均受版权和其他知识产权（如果适用）的法律条款的保护。未经版权持有人的同意，不得抄袭、分发、复制、公开提供或以其他方式使用本档的受保护内容。

© Dr. Ing. h.c. F. Porsche AG  
Porscheplatz 1  
70435 Stuttgart  
Germany

Apple, the Apple logo, Apple CarPlay, iPhone, iPod, iOS, Siri and other designations of Apple are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. App Store is a service mark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.

## 装备

由于我们的车辆和应用程序一直都在不断进行创新与开发，因此您车辆的实际配置和规格可能与保时捷在本手册中提供的图示或描述有所不同。装备项目并不总是符合标准交付范围或特定于国家/地区的车辆配置。有关改装装备的更多信息，请联系您的保时捷中心。由于各个国家/地区的法律要求不同，您车辆上的装备可能与本手册中的描述有所不同。如果您的保时捷爱车安装了任何本手册中未描述的装备，您的保时捷中心将乐于提供相关的正确操作及保养建议。

## 有关服务的更多信息

若要了解有关服务的更多信息，请通过互联网访问 [www.porsche.cn/connect](http://www.porsche.cn/connect)。

## 保时捷智慧互联模组 (Porsche Connect) 操作说明

保时捷智慧互联模组 (Porsche Connect) 操作说明不能代替车主手册。有关车辆的更多信息，请参见车主手册。特别注意警告和安全指南。

## 警告和符号

本手册采用多种不同类别的安全指南。



**危险**

严重或致命伤害

未遵守“危险”类别中的警告会导致严重或致命的人身伤害。



**警告**

可能造成严重或致命伤害

未遵守“警告”类别中的警告会导致严重或致命的人身伤害。



**小心**

可能造成中度或轻度伤害

未遵守“小心”类别中的警告可能导致中度或轻度的人身伤害。

**注释**

可能造成车辆损坏

未遵守“注释”中的警告可能导致车辆损坏。



**信息**

附加信息以“信息”字样指示。

- ✓ 为使用某一功能而必须满足的条件。
- ▶ 您必须遵守的说明。
- 1. 在包含多个步骤的说明中，对各个步骤进行了编号。
- ▶ 触摸屏上必须遵循的说明。
- ▶ 有关您可以查找与某一主题相关的详细信息的提示。

# 目录

<b>安装与使用</b>	
安装和使用 .....	3
<b>Apple CarPlay®</b>	
Apple CarPlay .....	7
<b>My Porsche (我的保时捷) 和应用</b>	
My Porsche .....	18
Porsche Offroad Precision App .....	19
保时捷智慧互联应用程序 (Porsche Connect App) .....	9
<b>导航与信息娱乐系统</b>	
天气 .....	21
导航升级版 .....	14
收音机升级版 .....	20
新闻 .....	22
查找工具 .....	13
活动信息 .....	16
航班信息 .....	15
语音引导 .....	25
语音输入及播报 .....	23
<b>中国礼宾服务中心</b>	
礼宾服务中心 .....	17
<b>索引</b> .....	26

## 安装和使用

保时捷智慧互联模组 (Porsche Connect) 服务的注册程序和配置范围可能会因具体的车型、国家/地区和装备而异。

### 避免分心

如果您在驾驶时使用保时捷通讯管理系统 (PCM) 或车内的其他部件，可能会对交通状况的注意力不集中，面对危险状况时，无法及时作出反应。出于安全原因，有些功能在车辆静止时才可用。

- ▶ 只有在交通状况允许的情况下，才能在驾驶时使用多功能方向盘、信息娱乐系统等。如有疑问，请在确保安全的情况下停车。
- ▶ 驾驶时，不要使用手机或其他移动设备。
- ▶ 应始终使用免提设备。
- ▶ 驾驶时，不要将手臂穿过方向盘轮辐。否则，面对危险状况时，您将无法及时响应。

## 注册和启用

### 启用保时捷 ID 帐户

✓ 已收到在 My Porsche 注册的电子邮件。

1. 通过电子邮件中的启用链接调出 My Porsche，以注册到 My Porsche。
2. 为保时捷 ID 帐户设置密码和安全代码。您的车辆显示在开始页上。
3. 主页或该应用程序显示 8 位**配对代码**，您在车辆中使用保时捷智慧互联模组 (- Porsche Connect) 服务时需要提供该代码。
4. 若要在 Porsche Communication Management (PCM) 中输入该代码，请通过短信将 My Porsche 中的配对代码发送到存储的手机号码。  
- 或者 -

记下配对代码。

### 信息

- **步骤 3.** 根据国家/地区自动在后台进行。
- 如果未收到激活保时捷 ID 的电子邮件，请联系您的保时捷中心。

### 通过 My Porsche 启用服务

首次使用保时捷智慧互联模组 (Porsche Connect) 服务之前，必须先启用它。

1. 使用保时捷 ID 登录 My Porsche。  
(显示在保时捷网站的左上方，取决于具体的国家/地区。)
2. 选择**服务**选项卡。  
将显示可用服务。
3. 选择并启用或配置所需的服务。


### 信息

- 在某些国家/地区，法律规定需验证客户身份才可使用嵌入式 SIM 卡。为此，在激活 Porsche Connect 服务之前，必须通过身份证件验证客户身份。验证由第三方提供商 (- IDnow) 以视频通话的方式执行。
- 有关激活和个人验证的更多信息，还可参阅**视频和说明**以及**问题和解答**，网址：[www.porsche.com/connect](http://www.porsche.com/connect)。

## 连接车辆并配对

### 通过嵌入式 SIM 卡 (是否提供取决于具体的国家/地区) 建立数据连接

✓ SIM 读卡器未插卡。


✓ PCM 电话已开启。(设置  ▶ Porsche Connect ▶ 开启电话功能)  
开启点火装置时立即建立数据连接。

### 信息

如果无法建立数据连接，请先检查以下情况：

- PCM 电话已开启。
- 车辆位于网络接收信号充足的区域 (非覆盖黑点)。
- 隐私模式已禁用。
- ▶ 必要时，重新启动保时捷通讯管理系统 (PCM)。

### 显示数据包

- ▶ **应用**  ▶ **数据包**  
对于某些市场，将显示有关订购的数据包的信息。

### 通过外部 SIM 卡建立数据连接

插入的外部 SIM 卡会禁用嵌入式 SIM 卡的功能 (是否提供取决于具体的国家/地区)。数据连接可能造成额外费用 (例如，由于数据漫游)。

#### 注释

如果您正在使用 SIM 卡转接器，则 SIM 卡可能会由于振动从转接器中掉落，并且卡的部分可能卡在驱动器中。

- ▶ 请勿使用 SIM 卡转接器。

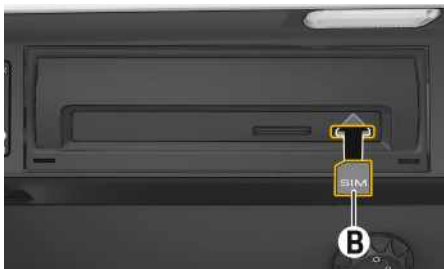



图 1：插入和取出 SIM 卡

✓ PCM 电话已开启。(设置  ▶ Porsche Connect ▶ 开启电话功能)

1. 插入外部 SIM 卡 **B** (迷你 SIM 卡, 尺寸: 25 x 15 mm)。缺角必须位于左前方且芯片朝下。
2. 具有 PIN 的 SIM 卡:
  - a. 必要时, 输入外部 SIM 卡的 PIN 并点击 **确定** 予以确认。
  - b. 选择 **存储 PIN**。
3. 确认用于建立数据连接的提示。之后将建立数据连接。
4. 要取出外部 SIM 卡, 请按下并取出插入的卡。

## 信息

如果无法建立数据连接, 请先检查以下情况:

- PCM 电话已开启。
- 外部 SIM 卡中有足够的数据量且卡已正确插入。
- 外部 SIM 卡未损坏并且正常工作。
- APN 设置 (互联网访问) 正确无误。可联系网络运营商检查 APN 设置。
- 国外: 外部 SIM 卡允许数据漫游且已在保时捷通讯管理系统 (PCM) 中启用。
- 车辆位于网络接收信号充足的区域 (非覆盖黑点)。
- ▶ 必要时, 重新启动保时捷通讯管理系统 (PCM)。

## 选择外部 SIM 卡的接入点

如果有多个接入点可用, 将显示信息 **“有多个接入点 (APN) 可用。请选择一个”**。将显示可用接入点 (APN) 的列表。

1. 选择所需的接入点 (APN)。
2. 如果未配置接入点, 请与手机提供商联系以便获取 APN 设置。要配置 APN 设置, 请选择  或  (取决于连接状态) ▶ 选项  ▶ 数据连接 ▶ 配置 APN。



## 通过外部 WiFi 热点 (是否提供取决于具体的国家/地区) 建立数据连接

- ✓ SIM 读卡器未插卡。
- ✓ 配备嵌入式 SIM 卡 (是否提供取决于具体的国家/地区) 的车辆: PCM 电话已关闭。  
(设置  ▶ Porsche Connect ▶ 关闭电话功能)

1. 在标题中选择  或  (取决于连接状态) ▶ 选项  ▶ WiFi ▶ 搜索 WiFi 热点
2. 搜索 WiFi 热点 (例如公共热点或手机的个人热点), 并在保时捷通讯管理系统 (PCM) 中输入 WiFi 接入数据。在输入数据时, 请注意大小写。  
随后将建立与外部 WiFi 热点的连接。

## 登录保时捷智慧互联用户 (Porsche ID)

保时捷 ID 通过配对代码关联至保时捷通讯管理系统 (PCM)。使用某些服务时, 需要进行这一关联, 以便从 My Porsche 中调出个人设置。

1. 应用  ▶ 选项  ▶ 保时捷 ID 设置 ▶ 关联新的保时捷 ID
2. 输入在 My Porsche (我的保时捷) 中成功启用服务后显示的配对代码。


用户登录后, 标题中显示符号 .

## 授予远程访问权限

为了使用通过 My Porsche 或该应用程序控制的服务, 必须先在保时捷通讯管理系统 (PCM) 中授予远程访问权限。

1. 设置  ▶ Porsche Connect
2. 选择 **远程访问权限** ▶ 授予远程访问权限。
3. 选中 **授权** 对消息窗口进行确认。
4. 输入主要用户的配对代码。

利用 **私人模式** 功能, 可以对 **所有服务** 或 **个别服务** 禁用或启用远程访问权限。

1. 设置  ▶ Porsche Connect
2. 选择 **私人模式** ▶ 开启。  
车辆与该应用程序以及 My Porsche 的通信被禁用。

不传输针对具体车辆的信息，并且无法通过应用或 My Porsche 进行车辆设置。

## 安全代码

必须设置安全代码，才能通过该应用程序或 My Porsche 使用某些远程服务。

1. 调出 My Porsche。  
(显示在保时捷网站的左上方，取决于具体的国家/地区。)
2. 使用您的个人访问数据（保时捷 ID 和密码）进行登录。
3. 可以在用户设置中设置、更改或重置安全代码。

必须分配**安全代码**才能使用以下服务：

- 通过该应用程序开启和锁止车辆
- 禁用保时捷车辆跟踪系统 (PVTS)
- 为次要用户启用远程功能

## 配置和使用

### 通过 My Porsche 使用服务

可以通过 My Porsche 配置和使用已启用的服务（供应情况取决于具体的国家/地区）。

1. 调出 My Porsche。  
(显示在保时捷网站的左上方，取决于具体的国家/地区。)
2. 使用您的个人访问数据（保时捷 ID 和密码）进行登录。
3. 选择**服务**。



有关使用服务的更多信息：请访问 [www.porsche.cn/connect](http://www.porsche.cn/connect)。

### 在 PCM 中更新内容

- ▶ 应用  ▶ 选项  ▶ 重新载入页面



更新所购买服务的内容。

### 在 PCM 中显示服务概览

- ▶ 应用  ▶ 选项  ▶ 服务概览  
将显示与购买的服务及合约期限有关的信息。

### 保时捷智慧互联用户（保时捷 ID）注销 PCM

✓ 已创建并注册了 Porsche Connect 用户。

1. 应用  ▶ 选项  ▶ 保时捷 ID 设置
2. 选择所需的保时捷用户 ▶ 取消关联保时捷 ID

### 信息

- Porsche Connect 服务（包括 Car Connect 服务，但不包括 Safety 和 Security 服务）提供免费使用期，其时间长度因各个服务套餐和国家/地区而异，但最短始终为 3 个月。有关免费试用期和后续费用的详细信息，以及有关您所在国家/地区各项可用服务的信息，可从 [www.porsche.cn/connect](http://www.porsche.cn/connect) 在线查看或从您的保时捷中心获得。
- 根据国家/地区，Porsche Connect 服务可以通过嵌入式 SIM 或通过具有数据功能的外部 SIM 卡使用。为此，外部 SIM 卡需要与手机提供商签订单独的资费合约。
- 根据您的手机的资费标准以及您是否在国外，从互联网接收数据包时，可能会向您收取额外的费用。建议使用统一价格的数据流量服务。
- 服务的可用情况、范围和提供商可能因国家/地区、年款、设备和收费标准而异。

## 主题

在下面的几页中，您将可以找到按字母顺序列出的主题。



## Apple CarPlay

利用 **Apple CarPlay**，可以在 保时捷通讯管理系统 (PCM) 中使用 iPhone 应用。您可以使用 Siri 语音识别系统发送和回复短信以及发出语音指令。

### i 信息

- 建议您安装最新的 iOS 版本。
- 仅显示 iPhone 中受 Apple CarPlay 支持的那些应用。有关受支持应用的信息，请访问 [www.apple.com/ios/carplay](http://www.apple.com/ios/carplay)。
- 该功能只能在 Apple 支持的国家/地区提供。有关受支持国家/地区的信息，请访问：[www.apple.com/ios/feature-availability/#apple-carplay](http://www.apple.com/ios/feature-availability/#apple-carplay)。
- 所显示的内容和 Apple CarPlay 的功能完全由所连接的 iPhone 提供。
- 使用 Apple CarPlay 时，所有处于活动状态的蓝牙® 连接（例如电话、媒体播放或新闻）都将自动断开。在该应用正在使用中时，已插入的外部 SIM 卡不能用于拨打电话。
- 某些应用要求有效的数据连接。根据您的手机的收费标准，可能会收取额外费用，特别是当您在海外使用时。建议使用统一价格的数据流量服务。

## 在保时捷通讯管理系统 (PCM) 中打开 Apple CarPlay



图 2：扶手中的 USB 接口（C 型）

- ✓ iPhone 7 或更高版本，iOS 14 或更高版本。
- ✓ 已在所使用的 iPhone 的设置中启用了 Siri 和 Apple CarPlay。
- ✓ 使用完好无损的 Apple 原装线缆（不带 USB 适配器）来确保无故障使用。

1. 将您的 iPhone 连接到扶手中的 USB 接口（C 型）A。
2. 确认已在使用的 Apple CarPlay。Apple CarPlay 处于打开状态。将显示可用应用。

- ▶ 要从其他菜单项切换到 Apple CarPlay，请选择 **Apple CarPlay** 。  
- 或者 -  
在状态栏中选择 **Apple CarPlay** .


## 使用保时捷通讯管理系统 (保时捷通讯管理系统 (PCM)) 操作 Apple CarPlay

所有可用应用都可以通过 保时捷通讯管理系统 (PCM) 的触摸显示屏、旋转按钮和“返回”按钮操作。

- ▶ 要调用 **Apple CarPlay** 中的主菜单，请在保时捷通讯管理系统 (PCM) 的触摸屏上选择主页按钮 .

- ▶ 要切换到保时捷通讯管理系统 (PCM) 的主功能，请选择 **Apple CarPlay** ▶ 主页按钮  ▶ **保时捷** .

- 或者 -

- ▶ 选择任何功能（例如媒体 ）。

## 使用 Siri 语音识别功能操作 Apple CarPlay

### 启动 Siri

- ✓ 已在所使用的 iPhone 的设置中启用了 Siri。
- ✓ 点火开关和 PCM 已开启。
- ✓ 未在进行通话。
- ✓ 停车辅助系统未启用。
- ✓ PCM 语音控制未启用。

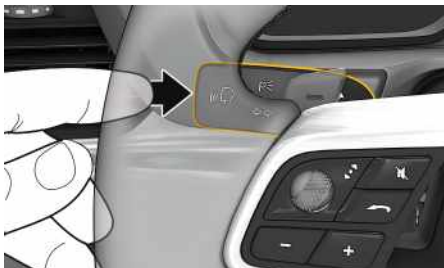


图 3：控制杆上的语音控制按钮


1. 按住控制杆上的按钮。
2. 说出您所需的语音命令。

### 结束 Siri

- ✓ Siri 已启用且正在等待语音指令。
- ▶ 按下控制杆上的按钮。将响起渐弱的声音信号。

## 在 Apple CarPlay 和将 iPhone 用作 iPod 之间切换

如果将 iPhone 作为 iPod 连接，则无法使用 Apple CarPlay。您可以使用设备管理器在将 iPhone 用作 iPod 和 Apple CarPlay 之间切换。





1. 要调用设备管理器，请在标题中选择  或 （取决于连接状态）。  
- 或者 -  
设备 
2. 选择您所使用的 iPhone 上的 **Apple CarPlay**  图标。  
- 或者 -  
选择您所使用的 iPhone 上的 **iPod**  图标。

iPhone 当前使用的活动图标以彩色突出显示。

## 调出无线 Apple CarPlay（可用性取决于具体的国家/地区）

利用无线 CarPlay，您可以在不连接电缆的情况下使用 Apple CarPlay。无线 CarPlay 一次只能支持一个活动的手机。

- ✓ 已在手机上启用蓝牙®和 WiFi 功能并对其进行其他设备可见。
- ✓ 无线 CarPlay 已在手机上启用。
- ✓ 已启用蓝牙®和 WiFi 功能。

1. 在  或  状态区域（取决于您的连接状态）和连接助手菜单中，选择 ▶ **Apple CarPlay 搜索**。  
- 或者 -  
设备  ▶ 链接 

2. 从列表中选择相关的设备。

3. 确认已在使用 Apple CarPlay。  
Apple CarPlay 随之打开。将显示可用的应用程序。

在您连接过一次 iPhone 后，Apple CarPlay 会在您上车后自动启动。这样，您的手机可以放在包、口袋或类似物品中（蓝牙®和 WiFi 功能必须启用）。另外，可以通过以下方式重新连接无线 CarPlay：

1. 设备 
2. 选择您所使用的 iPhone 上的  图标。

从其他菜单项切换到 Apple CarPlay：

- ▶ 选择 **Apple CarPlay** 。  
- 或者 -  
在状态区域中选择 **Apple CarPlay** .

从设备列表中删除已保存的 iPhone

1. 在标题中选择  或 （取决于连接状态）▶ 选项 。  
- 或者 -  
选择设备  ▶ 选项 .
2. 选择所需的设备。

结束无线 CarPlay

1. 选择设备 .
2. 选择您所使用的 iPhone 上的  图标。  
无线 CarPlay 结束。

# 保时捷智慧互联应用程序 (Porsche Connect App)<sup>1</sup>

该应用程序（在部分国家/地区可用）可用于连接手机与车辆。这样就可以直接通过手机获取有关车辆的信息，并可通过该应用程序执行部分车辆设置。



**警告**

驾驶时进行设置及操作

驾车时更改应用程序设置或使用应用程序可能会分散您对路况的注意力。车辆可能会失控。

- ▶ 只能在车辆处于静止状态时操作和调整设置。

个人 POI（兴趣点）、地址簿中的目的地或日历条目等内容均可由手机传输至保时捷通讯管理系统 (PCM)。

## 安装和使用应用程序

### 在应用程序中注册保时捷 ID

1. 启动该应用程序时，选择**登录或注册**。
2. 输入保时捷 ID 和密码。
3. 选择**登录**。




### 通过 WiFi 将该应用程序连接到保时捷通讯管理系统 (PCM)

- ✓ 该应用程序已安装在您的手机上（从 Apple App Store 或 GOOGLE® Play Store 下载）。
- ✓ 应用程序已启动。
- ✓ 手机上已启用 WiFi。

- ✓ 已在保时捷通讯管理系统 (PCM) 上启用了 WiFi 功能。



图 4：打开设备管理器

- ▶ 显示 保时捷通讯管理系统 (PCM) 的 WiFi 访问数据，并在您的手机与 保时捷通讯管理系统 (PCM)：
  - a. 在标题中选择  或 （取决于连接状态）▶ 选项  ▶ 选择 **PCM 热点**。将显示以下部件的**热点名称和密码**：保时捷通讯管理系统 (PCM)。
  - b. 将 保时捷通讯管理系统 (PCM) 的 WiFi 访问数据输入手机上的 WiFi 设置中。

### 在以下部件中打开应用内容：保时捷通讯管理系统 (PCM)

- ▶ 选择应用 。将显示该应用程序的可用内容。

## i 信息

由于可以使用该应用程序访问针对具体车辆的数据和其他功能，因此我们建议您对这些数据进行保护，以防止第三方未经授权使用这些数据。由于使用应用程序时可能会通过移动通讯网络传输相关数据，因此您的服务供应商可能会收取额外的费用。

## 检查与车辆的连接

通过连接测试，您可以检查应用程序/手机、保时捷服务器和车辆之间的连接。

- ✓ 手机上的数据连接处于启用状态。
- ✓ 应用程序已连接到保时捷通讯管理系统 (PCM)。
- ✓ 已在 PCM 上禁用私人模式。

- ▶ 在应用程序的主区域**我的车辆**▶ 中，选择左上方的图标。将显示该应用程序的可用内容。

将显示以下连接信息：

- 绿线闪烁：正在检查连接
- 绿线：可以连接
- 红线：无法连接

1. 名称和功能可能会发生变化

## **i** 信息

如果无法建立与车辆的连接，请检查以下各项：


- 私人模式已禁用
- 已建立数据连接
- 车辆位于网络接收信号充足的区域（非覆盖黑点）
- 车辆已连接到应用程序。

如果无法访问保时捷服务器，请根据国家/地区联系保时捷智慧互联模组 (Porsche Connect) 支持团队或保时捷中心。



## 将导航目的地传输到保时捷通讯管理系统 (PCM)

✓ 应用程序已连接到保时捷通讯管理系统 (PCM)。

在未连接到车辆（保时捷通讯管理系统 (PCM)）的情况下，也可以创建收藏夹；当该应用程序连接到保时捷通讯管理系统 (PCM) 时，相关数据将传输至保时捷通讯管理系统 (PCM)。



1. 在应用程序的主区域中选择 **Explore**（探索）。
2. 在搜索栏中输入导航目的地。  
- 或者 -  
从以下选项中选择：  
选择一个目的地或在**我的目的地**中搜索。
3. 选择一个目的地。  
使用  图标将目的地添加到**我的目的地**收藏夹列表中。已添加到收藏夹列表中的条目使用  标记。

将**我的目的地**收藏夹列表的内容添加到保时捷通讯管理系统 (PCM)。

4. 在该应用程序中，选择**发送到车辆**。  
- 或者 -  
在保时捷通讯管理系统 (PCM) **导航**  **收藏夹**中，选择  **我的目的地**。
5. 在保时捷通讯管理系统 (PCM) 中启动到已传输目的地的路线导航。

## 日历和音乐流式传输功能

- ✓ 单独的音乐服务应用程序已下载和/或已注册音乐服务。请遵守来自音乐服务提供商的信息。
- ✓ 应用程序已连接到保时捷通讯管理系统 (PCM)。

1. 在应用程序的主区域中选择**我的帐户**  **保时捷通讯管理系统 (PCM) 服务**。
2. 选择配置服务。
3. 在保时捷通讯管理系统 (PCM) **应用**  **日历**中，或选择所需的音乐服务。

## **i** 信息

在“我的音乐”的 **MEDIA** 菜单中，用户可以播放脱机存储的播放列表和曲目。

## 使用远程服务

- ✓ 应用程序已连接到保时捷通讯管理系统 (PCM)。
  - ✓ 隐私模式已禁用。
  - ✓ 已在保时捷通讯管理系统 (PCM) 中授予远程访问权限。
- ▶ 请参阅第 3 页的章节“安装和使用”。

## 车辆控制

1. 在应用程序的主区域中选择**我的车辆**。
2. 通过向下滑动，在菜单中向下移动。

### 注释

燃油不足可能会损坏排放控制系统。

- ▶ 切勿将燃油用尽。
- ▶ 如果警示灯亮起，请勿高速转弯。

## 行程数据

将在三个不同级别显示行驶数据。

1. 在应用程序的主区域中选择**我的车辆**。
2. 通过向下滑动，在菜单中向下移动。
3. 选择**全部行程数据**。

显示当前行驶数据。可以左右滑动来选择其他行驶数据。

## **i** 信息

可以在仪表盘的多功能显示器中重置行驶数据。有关多功能显示器的详细信息，请参见单独的用户手册。

## 寻车器

导航地图上显示车辆和手机的位置。

1. 在应用程序的主区域中选择 **Explore**（探索）。
2. 通过点击十字标线的右下角，对齐地图，显示车辆和手机的位置。

通过点击车辆，可以启动从手机位置到车辆位置的导航。

## 锁止和解锁

- ✓ 车辆静止且点火装置已关闭。
- ✓ 驾驶员侧车门已完全关闭。
- ✓ 已在 My Porsche 中分配安全代码。
- ▶ 请参阅第 3 页的章节“安装和使用”。

1. 在应用程序的主区域中选择**我的车辆**。
2. 选择**解锁或锁止**。

车门和尾门会解锁或锁止。车辆锁止后，将启用防盗警报系统并显示锁止符号。

## 使用警报功能

根据具体的国家/地区，提供单独的警报功能。要使用全部的警报功能，必须满足以下要求：

- ✓ 私人模式已禁用。
- ✓ 已在保时捷通讯管理系统 (PCM) 中授予远程访问权限。
- ▶ 请参阅第 3 页的章节“安装和使用”。

## 车辆警报

如果触发了车辆防盗警报系统，会直接向手机发送一则包含警报类型和时间信息的推送通知。

## 位置、速度和泊车服务警报

1. 在应用程序的主区域中选择**我的车辆**。
2. 通过垂直滑动向下移动（**警报和模式**）。
3. 选择**更改设置**。
4. 选择想要的警报

- **位置**：可以定义一个地理区域。如果车辆进入或离开该区域，则发送警报消息。
- **速度**：指定限制速度。如果超过此限制速度，则发送警报消息。

- **泊车服务**：可以启用位置和速度警报的预设组合。超过某个参数时将发送一条警报消息。

通过**添加警报**功能可以添加和启用地理区域以及限制速度。

通过**编辑**功能，可以编辑或删除存储的地理区域和速度限制。

## 信息

如果更改限制设置，这会影响到使用同一辆车的所有应用用户。

## 设置空调功能 (E-Hybrid 车辆)

使用该应用程序，您可以远程控制 E-Hybrid 车辆的空调。

该功能是否可用取决于车型和配置。请从您的保时捷中心获取相关详细信息。

要使用应用程序中的全部功能，必须满足以下要求：

- ✓ 私人模式已禁用。
- ✓ 已在保时捷通讯管理系统 (PCM) 中授予远程访问权限。
- ▶ 请参阅第 3 页的章节“安装和使用”。
- ✓ 蓄电池已充足电。

## 立即启动

预制冷/预加热功能可立即启用和停用。

1. 在应用程序的主区域中选择**我的车辆** ▶ **空调**。
2. 选择**启动**。  
将立即开启空调，并采用应用程序中设定的标准温度。空调在 30 分钟后停止运转。

## 信息

- 无论车辆停车时采用何种设置，都将自动调节气流和气流分配。
- 只有在高压蓄电池电量充足的情况下，才能启用车辆的预制冷/预加热功能。有关高压蓄电池充电过程的详细信息，请参见单独的用户手册。
- 请注意，使用预制冷/预加热功能可能会使高压蓄电池的电量减少或充电时间延长。

## 信息

定时器采用车辆上设定的时间，而非手机上设定的时间。

## 使用电动控制 (E-Hybrid 车辆)

使用该应用程序，您可以远程控制 E-Hybrid 车辆的充电过程并显示其当前状态。

## 信息

有关高压蓄电池充电过程的详细信息，请参见单独的用户手册。

## 立即启动 (电动控制)

可以立即启动充电过程。

- ✓ 私人模式已禁用。
- ✓ 已在保时捷通讯管理系统 (PCM) 中授予远程访问权限。
- ▶ 请参阅第 3 页的章节“安装和使用”。
- ✓ 已连接充电设备。

1. 在应用程序的主区域中选择**我的车辆**。
2. 通过垂直滑动，在菜单中向下移动（**充电详细信息**）。
3. 选择**开始充电**。  
将立即启动充电过程。

## 管理和启用定时器（E-Hybrid 车辆）

要使用应用程序中的全部功能，必须满足以下要求：


- ✓ 隐私模式已禁用。
- ✓ 已在保时捷通讯管理系统 (PCM) 中授予远程访问权限。
- ▷ 请参阅第 3 页的章节“安装和使用”。
- ✓ 蓄电池已充足电。
- ✓ 已连接充电设备。

### 管理定时器

此功能可用于管理 E-Hybrid 车辆的定时器控制的预制冷/加热或高压蓄电池的充电过程。车辆会在设定时间尝试达到设置的温度和充电状态。最多可以配置和保存三个定时器。

#### **i** 信息

车辆插头未连接到充电口时，也会使用定时器执行计划的车辆预制冷/预加热。

1. 在应用程序主区域中选择**我的车辆**。
2. 通过向下滑动，在菜单中向下移动。
3. 选择**管理定时器** ▶ **编辑**。
4. 通过  编辑所需的定时器。
5. 配置设置。

- **重复**：定时器在每个选定工作日的相同时间运行。否则，已设定的定时器仅在所需的时间运行一次。
- **预制冷/预加热**：充电时，可以选择预制冷/预加热功能。  
将采用**空调**定时器的温度。

6. 选择**保存**。  
将启用设定的定时器，车辆将在所需的时间进行充电。

#### **i** 信息

定时器采用车辆上设定的时间，而非手机上设定的时间。

### 启用定时器

利用该功能，可以启用已设定的定时器。启用定时器后，车辆将在设定的时间充电或预制冷/加热。

- ✓ 定时器已设定。

1. 在应用程序主区域中选择**我的车辆**。
2. 通过向下滑动，在菜单中向下移动。
3. 选择**管理定时器**。
4. 通过复选框启用定时器。  
将启用设定的定时器，车辆将在所需的时间进行充电。

## 查找工具

**查找工具**是保时捷通讯管理系统 (保时捷通讯管理系统 (PCM)) 导航中的核心搜索功能。可以在当前区域、路线上、目的地处或其他地点显示目的地。所选目的地可以用作导航目的地和另存为收藏。



图 5：查找工具

- ✓ 已建立数据连接。
- ✓ 已在 My Porsche 中启用保时捷智慧互联模组 (Porsche Connect) 服务。
- ▷ 请参阅第 3 页的章节 “安装和使用”。

1. 导航在标题中, 选择 ▶ 。  
- 或者 -

导航 ▶ 目的地 ▶ 输入目的地

2. 标题中的图标 ▶ 选择所需的选项：

- **附近**：显示车辆附近的目的地。
- **路线**：如果启用了路线导航, 则显示路线上的目的地。
- **目的地**：如果启用了路线导航, 则显示目的地处的目的地。
- **其他位置**：显示处于期望地点的目的地。

例如, 可搜索下列类别：

- 驻车
- 酒店
- 餐馆
- 充电站

3. 选择目的地。

显示有关供应情况、价格信息和评分的信息。

### 4. 启动路线导航



## 导航升级版

### 实时路况

利用**实时路况**服务,可实时在线访问当前路况,并在保时捷通讯管理系统(保时捷通讯管理系统(PCM))中按具体路况使用相应颜色显示道路。



图 6: 在地图视图中标记路况

这将显示以下交通流量信息:

- 绿色线: 道路畅通
- 黄色线: 行驶缓慢
- 红色线: 交通阻塞

此外,还显示有关道路施工、交通事故、事故多发路段等事项的通知。

- ✓ 已建立数据连接。
- ✓ 已在 My Porsche 中启用保时捷智慧互联模组 (Porsche Connect) 服务。
- ▷ 请参阅第 3 页的章节 “安装和使用”。

1. 导航 ▶ 地图 ▶ 选项 ▶ 导航设置

2. 在线导航服务 ▶ 在线导航。

启用路线导航时,将在导航地图中显示相关的消息。

### 在线路线

选择**在线路线**选项后,将在路线计算中使用其他在线数据,优化路线导航。

### 激活在线路由

- ✓ 已建立数据连接。
- ✓ 已在 My Porsche 中启用保时捷智慧互联模组 (Porsche Connect) 服务。
- ▷ 请参阅第 3 页的章节 “安装和使用”。

▶ 选择导航 ▶ 选项 ▶ 导航设置 ▶ 在线导航服务 ▶ 在线导航。

### 全景视图

在保时捷通讯管理系统 (PCM) 的右侧边缘选择某个可用的兴趣点 (POI) 作为目的地后,全景视图将显示在详细信息列表中。



图 7: 全景视图

- ✓ 已建立数据连接。
- ✓ 已在 My Porsche 中启用保时捷智慧互联模组 (Porsche Connect) 服务。
- ▷ 请参阅第 3 页的章节 “安装和使用”。
- ✓ 已启用在线导航。

▶ 在以下位置搜索 POI (兴趣点): 导航 ▶ 目的地 / 地图选择 .

### 在线地图更新

**在线地图更新**服务可通过互联网更新导航系统地图。

- ✓ 已建立数据连接。
- ✓ 已在 My Porsche 中启用保时捷智慧互联模组 (Porsche Connect) 服务。
- ▷ 请参阅第 3 页的章节 “安装和使用”。

- ▶ 该服务会自动搜索与您相关的区域的更新。只要有可用的更新,相关的通知就会显示在保时捷通讯管理系统 (PCM) 中。



## 航班信息

您可以使用**航班信息**服务将当前航班信息直接发送至保时捷通讯管理系统 (PCM)。会针对所选航班清楚地显示到达时间、出发时间、航站楼、航空公司和机型等信息。所选机场可以用作导航目的地和另存为收藏。

### 显示航班信息



图 8：航班到达和出发信息

- ✓ 已建立数据连接。
- ✓ 已在 My Porsche 中启用 Porsche Connect 服务。
- ▷ 请参阅第 3 页的章节“安装和使用”。

#### 1. 应用 ▶ 航班信息

#### 2. 图标 ▶ 选择所需选项：

- **附近**：显示车辆附近的机场。
- **目的地**：如果启用了路线导航，则显示目的地处的机场。
- **其他位置**：显示处于期望地点的机场。

#### 3. 选择机场 ▶ 航班。

显示到达时间、出发时间、航站楼、航空公司和机型等航班信息。

#### 4. 通过启动**路线导航** ，启动前往机场的路线导航。

## 更改设置

可以选择排序条件之类的不同设置（例如，在出发和到达之间切换）。

#### 1. 应用 ▶ 航班信息 ▶ 选项

#### 2. 选择所需的设置。

## 活动信息

利用**活动信息服务**，可以在保时捷通讯管理系统 (PCM) 中显示当前位置附近的**活动**、**目的地**的活动或者其他地点的活动。所选活动的地址可以用作导航目的地和另存为收藏。

### 选择活动信息



图 9：选择活动信息

- ✓ 已建立数据连接。
- ✓ 已在 My Porsche 中启用 Porsche Connect 服务。
- ▷ 请参阅第 3 页的章节“安装和使用”。

#### 1. 应用 ▶ 活动信息

#### 2. 图标 ▶ 选择所需选项：

- **附近**：显示车辆附近的**活动**。
- **目的地**：如果启用了路线导航，则显示目的地处的**活动**。
- **其他位置**：显示处于期望地点的**活动**。

#### 3. 选择活动。

#### 4. 通过**启动路线导航** ，启动前往活动地点的路线导航。

### 更改设置

可以选择**活动类别**或排序条件（例如，根据距离或日期）之类的不同设置。

#### 1. 应用 ▶ 活动信息 ▶ 选项

#### 2. 选择所需的设置。

## 礼宾服务中心








礼宾服务中心是为驾驶员提供的私人助手。在收到请求后，礼宾服务中心通过将有关兴趣点或单独目的地的导航数据直接发送到 PCM，为驾驶员提供支持。利用礼宾服务中心，驾驶员可以规划路线目的地或旅程以及商务和社交活动。另外，还可以在驾驶时进行预订（例如酒店或餐厅预订）。


当礼宾服务代表解答疑问或询问情况时，驾驶员必须始终关注路面情况和交通状况。整套服务组合提供有多种不同的服务：

- **导航目的地**：礼宾服务代表搜索兴趣点（例如：附近的加油站）并将相应的坐标发送至 PCM。
- **餐厅预订**：礼宾服务代表搜索合适的餐厅、进行预订并将相应的目的地发送至 PCM。
- **一般信息服务**：礼宾服务代表搜索互联网上的一般信息（例如：公共活动或旅游景点）。
- **停车信息**：礼宾服务代表搜索可用的停车位（例如：位于目的地的停车位）、搜索价格并将相应的目的地发送至 PCM。
- **酒店预订**：礼宾服务代表搜索合适的酒店、进行预订并将相应的目的地发送至 PCM。
- **航班预订和航班信息**：礼宾服务代表搜索航班信息、比较价格并预订航班。
- **票务服务**：礼宾服务代表可以提供赛事或活动方面的建议和进行票务预订（例如：预订电影票或剧场演出票以及任何赛事的门票）。

### 启动礼宾服务中心

- ✓ 已通过插入的 SIM 卡成功建立数据和语音连接。

1. 选择导航  ▶ 目的地  ▶ 礼宾服务中心  ▶ 致电礼宾服务中心。  
- 或者 -  
选择电话  ▶ 礼宾服务中心 。  
- 或者 -  
选择应用  ▶ 礼宾服务中心  ▶ 致电礼宾服务中心  
致电礼宾服务中心代表。

2. 请求目的地。
3. 在礼宾服务中心代表结束通话后，系统将向 PCM 发送导航数据。因此，请不要提前挂断。
4. 选择兴趣点或个性化目的地，然后选择开始 。

### 信息

- 使用礼宾服务中心数据（例如当前位置和导航目的地坐标）时，系统会将车辆识别和语言设置传送到礼宾服务联络中心。
- 每次进行礼宾服务通话时，最多可以有 5 个目的地的导航数据发送至保时捷通讯管理系统 (PCM)。

A
B
C
D
E
F
G
H
I
J
K
L
M
N
O
P
Q
R
S
T
U
V
W
X
Y
Z

## A My Porsche

B My Porsche 既是管理车辆和使用相关服务的中央平台，也是访问其他可用功能和服务的入口。您可以使用个人的保时捷 ID 访问 My Porsche。您可以在保时捷 ID 帐户中应用与数据同步和数据处理相关的个人设置。该平台还提供各种其他选项，例如安排服务预约的可能性。

G 可用的服务和功能取决于具体的车型、国家/地区和装备。

### H 登录到 My Porsche

- I ✓ 已收到 My Porsche 注册电子邮件。
- J ✓ 已启用保时捷 ID 帐户。

L **1. 打开 My Porsche。**  
( 显示在保时捷网站的左上方，取决于具体的国家/地区。 )

M **2. 输入登录数据 ( 保时捷 ID 和密码 ) 并打开 My Porsche。**

### N **i** 信息

- O – **步骤 3.** 根据国家/地区自动在后台进行。
- P – 如果未收到激活保时捷 ID 的电子邮件，请联系您的保时捷中心。

### Q **配置服务**

- R ✓ 已收到 My Porsche 注册电子邮件。
- S ✓ 已启用保时捷 ID 帐户。
- T ✓ 保时捷 ID 已登录到 My Porsche。

U **1. 在 My Porsche 选项卡中选择服务。**

V 将显示可用服务。

W **2. 选择所需的服务。**

X **3. 配置该服务。**

### Y **添加导航目的地**

- Z ✓ 已收到 My Porsche 注册电子邮件。
- ✓ 已启用保时捷 ID 帐户。
- ✓ 保时捷 ID 已登录到 My Porsche。

**1. 在 My Porsche 选项卡中选择服务。**  
将显示可用服务。

**2. 选择导航升级版服务。**

**3. 选择添加新目的地。**

**4. 输入目的地数据。**  
该目的地显示在 My Porsche 中，并可供编辑、标记、删除或发送至车辆。

## Porsche Offroad Precision App<sup>1</sup>

该应用程序（在某些国家/地区提供）可实现车辆与手机的联网。这样就可以直接在手机上对行驶数据进行显示、记录和分析。

数据传输通过 WiFi 进行。使用该应用程序不一定需要 SIM 卡/数据连接。有关在保时捷通讯管理系统 (PCM) 中建立 WiFi 连接的更详细信息，请参见单独的《驾驶手册》。



图 10：应用程序

该应用程序是针对全地形探险的个人伴侣，它提供以下选项：

- 越野手册
- 录制越野行程
- 捕捉精彩时刻
- 录制精彩时刻的视频
- 行程总结

有关该应用程序的安装和功能的详细信息，请访问该应用程序本身和 [www.porsche.com](http://www.porsche.com) 或向您的保时捷中心索取。

### **i** 信息

由于可以使用该应用访问针对具体车辆的数据，建议对这些数据进行保护，以免遭第三方未授权的访问。

#### **警告**

驾驶时配置设置和操作

在驾驶过程中配置设置和操作应用程序可能会分散您对路况的注意力。您可能会失去对车辆的控制。

- ▶ 请仅在车辆静止时，使用和管理应用。

#### **危险**

失去对车辆的控制

不恰当的驾驶方式和危险动作可能会导致车辆失控。

- ▶ 应根据您的个人能力、路况和天气条件以及交通状况调整您的驾驶方式和操作。
- ▶ 仅在对公众封闭的赛道上使用该应用程序。

1. 名称和功能可能会发生变化

## 收音机升级版

使用**收音机升级版**服务，可以在互联网广播和混合广播之间切换。互联网广播接收在线无线电台的广播，混合广播自动选择最佳接收频道。



图 11：收音机升级版

- ✓ 已建立数据连接。
- ✓ 已在 My Porsche 中启用保时捷智慧互联模组 (Porsche Connect) 服务。
- ▷ 请参阅第 3 页的章节“安装和使用”。

### 打开互联网广播

将互联网广播集成到 PCM 后，车辆可接收无线电台的在线频道。

1. 选择媒体 ▶ 播放 .

2. 选择媒体源 (在标题中) ▶ **在线**。

### 电台分类

可根据流行度、国家/地区、流派和语言选择互联网无线电台。

1. 选择媒体 ▶ 列表 .

2. 选择所需的类别，例如**流派**。

### 启用混合广播

**混合广播**功能可以实现不间断的高音质接收。如果 FM 接收受到环境干扰且混合广播功能已启用，PCM 会自动接收在线无线电台的广播。

- ✓ 已选择媒体源 **FM**。

1. 选择媒体 ▶ 选项 .

2. 启用**频道设置** ▶ **在线电台跟踪**。  
接收质量不佳时，自动接收在线电台广播，且在电台名称下显示 。

### 设置流媒体质量

为了限制数据使用量，可以针对互联网无线电台的接收设置流媒体质量。

1. 选择媒体 ▶ 播放 .

2. 选择媒体源 (在标题中) ▶ **在线**。

3. 选择选项 ▶ **流媒体质量**

### 启用/禁用其他在线数据

使用此选项时，显示其他元数据和专辑封面。

1. 选择媒体。

2. 选择选项 ▶ **频道设置** ▶ **其他在线数据**。

## 天气

利用天气服务，可以在保时捷通讯管理系统 (PCM) 中显示目的地等位置的天气信息。

### 显示天气

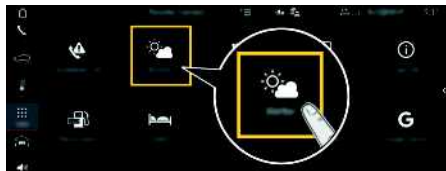


图 12：天气

- ✓ 已建立数据连接。
- ✓ 已在 My Porsche 中启用保时捷智慧互联模组 (Porsche Connect) 服务。
- ▷ 请参阅第 3 页的章节 “安装和使用”。

#### 1. 应用 ▶ 天气

#### 2. 图标 (在标题中) ▶ 选择所需的选项：

- **附近**：显示车辆附近的天气信息。
- **目的地**：如果启用了路线导航，则显示目的地处的天气信息。
- **其他位置**：显示所需地点的天气信息。

### 更新显示

#### ▶ 应用 ▶ 天气 ▶ 选项 ▶ 重新载入页面

显示上次更新的时间和选项。

### 显示测雨雷达 (在某些国家/地区提供)



图 13：测雨雷达

该功能可用于显示所选地点的降雨概率。点按显示的时间将显示降雨预报 (预报间隔为 15 分钟)。最长预报时间为 1.5 小时。降雨概率较高的区域以绿色显示。

- ✓ 活动路线。
- ✓ 已建立数据连接。
- ✓ 已在 My Porsche 中启用保时捷智慧互联模组 (Porsche Connect) 服务。
- ▷ 请参阅第 3 页的章节 “安装和使用”。

#### 1. 应用 ▶ 天气 ▶ 测雨雷达

## 新闻

您可以使用**新闻**服务在保时捷通讯管理系统 (PCM) 中显示所选新闻订阅 (新闻频道)。可以使用语音控制功能从 PCM 朗读新闻。





### 在 My Porsche 中配置新闻

PCM 中默认预定义了 5 个新闻频道。可通过 My Porsche 单独添加其他新闻订阅。


1. 打开 My Porsche ([www.porsche.com/myporsche](http://www.porsche.com/myporsche)) 并使用您的访问数据 (保时捷 ID 和密码) 登录。

2. 选择**服务** ▶ **新闻**。

3. 选择所需选项：

- **新建** ：用于向列表添加新的新闻订阅。
- **搜索** ：用于在新闻列表中找到单独的新闻订阅。
- **删除** ：用于从列表中删除单个新闻订阅。
- **铅笔图标** ：用于编辑已添加的新闻订阅。

### 添加新的新闻订阅

1. 选择**新建** 。

2. 在输入字段中输入消息门户的 URL。将显示合适的新闻订阅的建议列表。

3. 继续配置新闻订阅 (输入新闻订阅描述)，然后选择**保存**。


## 在 保时捷通讯管理系统 (PCM) 中管理新闻



图 14：对新闻使用语音功能

- ✓ 已建立数据连接。
- ✓ 已在 My Porsche 中启用保时捷智慧互联模组 (Porsche Connect) 服务。
- ▷ 请参阅第 3 页的章节“安装和使用”。
- ✓ 在保时捷通讯管理系统 (PCM) 中输入配对代码。
- ▷ 请参阅第 3 页的章节“安装和使用”。

1. 选择**应用**  ▶ **新闻** 。

2.  (在标题中) 新闻频道  
- 或者 -  
选择 Twitter。

3. 新闻项  
- 或者 -  
从列表中选择推文。  
项目或推文将显示在右侧互动区中。

4. 可通过扬声器图标  使用语音功能朗读文本。再次点击扬声器图标  可终止朗读。




## 语音输入及播报

您可以使用**语音输入及播报**服务通过语音控制来记录消息。

该服务并非在所有语言和市场均可用，并且取决于所使用的手机。

可以中断语音控制功能，以便说出其他语音指令。在 PCM 中启用/禁用语音控制中断：

- ▶ 选择**设定**  ▶ **系统设置** ▶ **语音控制** ▶ **中断语音控制**。

## 通过蓝牙® 连接手机

- ✓ 手机的蓝牙® 功能已激活并对其他设备可见。
- ✓ PCM 的蓝牙® 功能已启用。


### 1. 电话 ▶ 搜索新电话

#### 2. 从设备列表中选择手机。

将生成一个 6 位的蓝牙® 代码并显示在 保时捷通讯管理系统 (PCM) 和手机上。

#### 3. 将设备上的蓝牙® 代码与 保时捷通讯管理系统 (PCM) 和手机上。

#### 4. 如果手机上的蓝牙® 代码匹配，则确认。必要时，在 保时捷通讯管理系统 (PCM)。




成功连接了电话后，数字输入 (**键盘**  菜单) 会显示在 保时捷通讯管理系统 (PCM) 中。

## i 信息

- 根据手机的蓝牙® 功能，可以访问电话本、通话列表和消息的内容。在停车后，还可以将当前通话转接到手机上，在车外继续通话（如果手机支持该功能的话）。
- 有关兼容的手机一览，请在您所在国家/地区的保时捷网站上访问：车型 ▶ 您的车型（例如 911 Carrera）▶ 下载手册 ▶ 通过蓝牙®。

## 连接手机 (Windows® 和 iOS 操作系统)

对于使用 Windows® 和 iOS 操作系统的手机，建议从手机发起连接：

1. 在手机的蓝牙® 菜单中搜索可用设备。按下标题中的  或 （取决于连接状态），以使 保时捷通讯管理系统 (PCM) 可见。
2. 从可用设备列表中选择 保时捷通讯管理系统 (PCM)。要显示蓝牙® 设备名称（保时捷通讯管理系统 (PCM) 可以显示在**设备管理器**中（方法是选择选项  ▶ **蓝牙** ▶ **蓝牙名称**）。

## 调出语音控制

### 警告

被削弱的语音识别

您在紧张或压力很大时，声音可能会变化。在某些情况下这会导致所需的电话连接失败，或无法足够快地建立起电话连接。

- ▶ 在紧急情况下不要使用语音控制。
- ▶ 使用触摸屏拨打紧急电话号码。

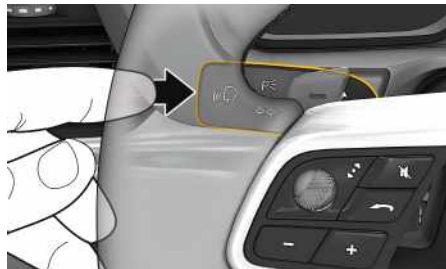



图 15：控制杆上的语音控制按钮

## 启用语音控制


- ✓ 点火装置已开启。
- ✓ 未在进行通话。
- ✓ 停车辅助系统未启用。

### 1. 短按控制杆上的 .


这时会听到渐强的声音信号，并且语音控制的  符号显示在 保时捷通讯管理系统 (PCM) 中。

### 2. 说出语音命令。


## 停用语音控制

- ✓ 语音控制已启用。
- ▶ 按下控制杆上的按钮 。将响起渐弱的声音信号。

## i 信息

可以通过点按麦克风符号  暂停该对话，再次点按可重新启动该对话。

## “语音控制”按钮的其他功能

控制杆上的按钮  可启用不同的功能（取决于具体的应用程序）：

- 短按时可跳过运行通知。

A  
B  
C  
D  
E  
F  
G  
H  
I  
J  
K  
L  
M  
N  
O  
P  
Q  
R  
S  
T  
U  
V  
W  
X  
Y  
Z

- 短按时可中断当前对话。
- 通过长按启用 Siri 语音控制系统。

## 信息

- 对话期间不播放导航公告和交通公告。
- 启用语音控制后，可通过语音控制、旋转按钮或触摸屏选择列表条目。
- 如果系统不明白或无法解读所述的语音指令，语音控制系统会应答称“请再说一遍”，您可在此之后重复语音指令。

## 有关使用语音控制进行交流的注意事项

使用语音控制时，请注意以下几点：

- 以正常音量清晰说出指令。
- 匀速地说出语音指令，不要长时间停顿。
- 如果语音控制功能正在播放通知，则请勿讲话。
- 例如，请减少关闭车门、车窗和滑动式天窗时导致的干扰声音。
- 由于语音控制的免提麦克风朝向驾驶员侧，因此应仅由驾驶员发出语音指令。

## 口述和朗读信息

语音输入及播报服务可用于口述短信或电子邮件等内容并播放来自 PCM 的消息。

- ✓ 已建立数据连接。
- ✓ 已在 My Porsche 中启用保时捷智慧互联模组 (Porsche Connect) 服务。
- ▶ 请参阅第 3 页的章节“安装和使用”。
- ✓ 所连接的手机支持该功能。
- ✓ 语音控制已启用。

## 口述消息

无法通过 Apple 设备使用该服务。

- ▶ 说出语音命令：

## 口述（新）电子邮件

- 或者 -

## 口述（新）短信

口述的消息显示在 PCM 中以供用户查看。

## 读出消息

- ▶ 说出语音命令：

### 朗读电子邮件

- 或者 -


### 朗读短信

消息即被读出。

## 语音引导

您可以使用**语音引导**服务，通过语音命令操作保时捷通讯管理系统 (PCM) 中的所选功能。

**语音引导**服务并非在所有语言和市场均可用。可以中断语音控制功能，以便说出其他语音指令。在保时捷通讯管理系统 (PCM)：

- ▶ 选择**设定**  ▶ **系统设置** ▶ **语音控制** ▶ **中断语音控制**。

## 调出语音控制



**警告**

被削弱的语音识别

您在紧张或压力很大时，声音可能会变化。在某些情况下这会导致所需的电话连接失败，或无法足够快地建立起电话连接。

- ▶ 在紧急情况下不要使用语音控制。
- ▶ 使用触摸屏拨打紧急电话号码。

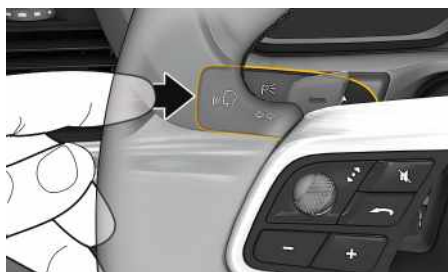




图 16：控制杆上的语音控制按钮


### 启用语音控制

- ✓ 点火装置已开启。
  - ✓ 未在进行通话。
  - ✓ 停车辅助系统未启用。
1. 短按控制杆上的 。

这时会听到渐强的声音信号，并且语音控制的  符号显示在保时捷通讯管理系统 (PCM) 中。


### 2. 说出语音命令。

### 停用语音控制


- ✓ 语音控制已启用。
- ▶ 按下控制杆上的按钮 。将响起渐弱的声音信号。



**信息**

可以通过点按麦克风符号  暂停该对话，再次点按可重新启动该对话。

### “语音控制”按钮的其他功能

控制杆上的按钮  可启用不同的功能（取决于具体的应用程序）：

- 短按时可跳过运行通知。
- 短按时可中断当前对话。
- 通过长按启用 Siri 语音控制系统。



**信息**

- 对话期间不播放导航公告和交通公告。
- 启用语音控制后，可通过语音控制、旋转按钮或触摸屏选择列表条目。
- 如果系统不明白或无法解读所述的语音指令，语音控制系统会应答称“请再说一遍”，您可在此之后重复语音指令。

### 有关使用语音控制进行交流的注意事项

使用语音控制时，请注意以下几点：

- 以正常音量清晰说出指令。
- 匀速地说出语音指令，不要长时间停顿。

- 如果语音控制功能正在播放通知，则请勿讲话。
- 例如，请减少关闭车门、车窗和滑动式天窗时导致的干扰声音。
- 由于语音控制的免提麦克风朝向驾驶员侧，因此应仅由驾驶员发出语音指令。

## 索引

<b>A</b>	
Apple CarPlay .....	7
安全代码 .....	5
安装和使用 .....	3
Apple CarPlay	
操作 .....	7
打开 .....	7
Siri .....	7
无线 .....	8
在 iPod 和 Apple CarPlay 之间切换 .....	8
<b>B</b>	
保时捷 ID	
启用帐户 .....	3
<b>C</b>	
查找工具 .....	13
车辆信息 (车辆控制) .....	10
车辆	
打开和锁止 (远程控制) .....	11
显示位置 (车辆查找器) .....	10
警报 (车辆警报) .....	11
<b>D</b>	
导航升级版 .....	14
电动控制 (E-Hybrid 车辆) .....	11
电动控制立即启动 .....	11
调出语音控制 .....	23, 25
导航	
全景视图 .....	14
实时路况 .....	14
搜索功能 (查找工具) .....	13
在线导航 .....	14
在线地图更新 .....	14
在线路线 .....	14
电话	
通过蓝牙® 连接 .....	23
通过蓝牙® 连接 (Windows® 和 iOS 操作系统) .....	23
<b>G</b>	
更新服务内容 (PCM) .....	5
<b>H</b>	
航班信息 .....	15
恒温空调 .....	11
互联网广播 .....	20
混合广播 .....	20
活动信息 .....	16
<b>J</b>	
将导航目的地传输到保时捷通讯管理系统 (PCM) .....	10
将日历条目传输至保时捷通讯管理系统 (PCM) .....	10
将音乐服务传输至保时捷通讯管理系统 (PCM) .....	10
警报功能 .....	11
<b>K</b>	
空调立即启动 (E-Hybrid 车辆) .....	11
口述 .....	23
<b>L</b>	
礼宾服务中心 .....	17
立即启动 (E-Hybrid 车辆) .....	11
连接车辆并配对 .....	3
礼宾服务中心	
启动礼宾服务中心 .....	17
<b>M</b>	
My Porsche .....	18
登录 .....	18
配置服务 .....	18
配置新闻 .....	22
授予远程访问权限 .....	4
添加导航目的地 .....	18
<b>P</b>	
Porsche Connect	
建立数据连接 .....	3
配置和使用	
更新服务内容 (PCM) .....	5
通过 My Porsche 使用服务 .....	5
显示服务概览 (PCM) .....	5
<b>Q</b>	
启动礼宾服务中心 .....	17
启用/禁用其他在线数据 (收音机) .....	20
全景视图 .....	14
<b>S</b>	
Siri .....	7
实时路况 .....	14
收音机升级版 .....	20
授予远程访问权限 .....	4
锁止和解锁车辆 (远程控制) .....	11
收音机升级版	
打开互联网广播 .....	20
启用/禁用其他在线数据 .....	20
启用混合广播 .....	20
数据连接	
建立 .....	3
建立 (嵌入式 SIM 卡) .....	3
建立 (外部 SIM 卡) .....	3
建立 (外部 WiFi 热点) .....	4
选择接入点 (APN) .....	4
<b>T</b>	
天气 .....	21
通过 My Porsche 使用服务 .....	5
<b>W</b>	
WiFi 热点 .....	4
<b>X</b>	
显示服务概览 (PCM) .....	5
显示航班信息 .....	15
新闻 .....	22
行驶数据 (行程数据) .....	10
选择接入点 (APN) .....	4
新闻	
配置 .....	22
在保时捷通讯管理系统 (PCM) 中管理 .....	22
信息	
口述 .....	23
口述和朗读 .....	24
<b>Y</b>	
应用程序 .....	9, 19
语音引导 .....	25
远程服务 .....	10
保时捷智慧互联用户	
登录 .....	4
注销 PCM .....	5
应用程序	
安装和使用 .....	9

车辆防盗警报 (车辆警报) .....	11
车辆信息 (车辆控制) .....	10
电动控制 (E-Hybrid 车辆) .....	11
管理和启用定时器 (E-Hybrid 车辆) .....	12
检查与车辆的连接 .....	9
将导航目的地传输到保时捷通讯管理系统 (PCM) .....	10
将日历条目传输至保时捷通讯管理系统 (PCM) .....	10
将音乐服务传输至保时捷通讯管理系统 (PCM) .....	10
空调 (E-Hybrid 车辆) .....	11
使用保时捷 ID 注册 .....	9
授予远程访问权限 .....	4
锁止和解锁车辆 (远程控制) .....	11
通过 WiFi 连接到保时捷通讯管理系统 (PCM) .....	9
显示车辆位置 (寻车器) .....	10
行驶数据 (行程数据) .....	10
语音控制	
口述和朗读信息 .....	24
<b>Z</b>	
在线导航 .....	14
在线地图更新 .....	14
在线路线 .....	14
注册和启用 .....	3
通过 My Porsche 启用服务 .....	3
<b>B</b>	
保时捷智慧互联模组 (Porsche Connect)	
安全代码 .....	5
授予远程访问权限 .....	4
<b>J</b>	
检查与车辆的连接 .....	9